



# Совет Безопасности

Семьдесят девятый год

*Предварительный отчет***9708**-е заседаниеЧетверг, 15 августа 2024 года, 15 ч 00 мин  
Нью-Йорк

---

*Председатель: г-н Соуа ..... (Сьерра-Леоне)*

<i>Члены:</i>	Алжир .....	г-н Бенджама
	Китай .....	г-н Дай Бин
	Эквадор .....	г-н Эгас Бенавидес
	Франция .....	г-жа Паолини
	Гайана .....	г-жа Родригес-Биркетт
	Япония .....	г-жа Сино
	Мальта .....	г-жа Гатт
	Мозамбик .....	г-н Фернандиши
	Республика Корея .....	г-н Хён У Чо
	Российская Федерация .....	г-жа Евстигнеева
	Словения .....	г-жа Блокар Дробич
	Швейцария .....	г-н Карпентер
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии .....	г-н Кариуки
	Соединенные Штаты Америки .....	г-н Келли

## Повестка дня

Ситуация в Сомали

---

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов, кабинет АВ-0928 (verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

24-24212 (R)

Просьба отправить  
на вторичную переработку

*Заседание открывается в 15 ч 05 мин.*

### **Утверждение повестки дня**

*Повестка дня утверждается.*

### **Ситуация в Сомали**

**Председатель** (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Сомали.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2024/609, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии.

Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

*Проводится голосование поднятием руки.*

*Голосовали за:*

Алжир, Китай, Эквадор, Франция, Гайана, Япония, Мальта, Мозамбик, Республика Корея, Российская Федерация, Сьерра-Леоне, Словения, Швейцария, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

**Председатель** (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2748 (2024).

Сейчас я предоставляю слово членам Совета, желающим выступить с заявлениями после голосования.

**Г-н Кариуки** (*Соединенное Королевство*) (*говорит по-английски*): Приветствуя участие в нашем заседании Постоянного представителя Сомали.

Соединенное Королевство признательно всем членам Совета Безопасности за их конструктивное участие в переговорах по резолюции 2748 (2024). Эта резолюция принимается на критическом этапе процесса передачи функций по обеспечению

безопасности в Сомали. Переходная миссия Африканского союза в Сомали планирует свернуть свою деятельность к 31 декабря, в связи с чем Совет мира и безопасности Африканского союза одобрил формирование миссии-преемницы. Соединенное Королевство намерено продолжать сотрудничать с членами Совета и международными заинтересованными сторонами, чтобы обеспечить сохранение динамики в процессе передачи функций по обеспечению безопасности в Сомали.

В октябре Совет проведет заседание, чтобы обсудить с Африканским союзом, Сомали и Организацией Объединенных Наций обновленную информацию о достигнутом прогрессе. Затем, 15 ноября, Совет получит доклад, просьба о представлении которого содержится в принятой резолюции, что позволит принять обоснованное решение по сложным, но крайне важным вопросам, касающимся мандата и модели финансирования предлагаемой миссии-преемницы. Рассчитываем на продолжение тесного сотрудничества с Советом в деле содействия проведению следующего этапа передачи функций по обеспечению безопасности в Сомали.

**Г-н Келли** (*Соединенные Штаты Америки*) (*говорит по-английски*): Мы также хотели бы отметить присутствие представителя Сомали.

Соединенные Штаты рады заявить о том, что проголосовали за продление мандата Переходной миссии Африканского союза в Сомали (АТМИС). Высоко оцениваем конструктивные усилия Соединенного Королевства в его качестве куратора и всех наших коллег, направленные на завершение переговоров по этому мандату.

В первую очередь мы признаем жертвы, принесенные АТМИС и сомалийскими силами безопасности во имя мира и безопасности в Сомали, и воздаем им должное. Приветствуем неизменную приверженность Сомали борьбе с «Аш-Шабааб». Полностью поддерживаем цель Сомали как можно скорее взять на себя большую ответственность за обеспечение собственной безопасности и признаем, что АТМИС и будущая новая операция по поддержанию мира под руководством Совета Безопасности и Африканского союза играют жизненно важную роль в содействии достижению этой цели.

Мы также отмечаем усилия, которые Африканский союз и федеральное правительство Сомали приложили для разработки и реализации стратеги-

ческой концепции операций АТМИС. Необходимо сформировать миссию по защите жизненно важных стратегических объектов и критически важной инфраструктуры и в срочном порядке завершить процесс детального планирования сферы охвата, задач и модели финансирования миссии.

Своим сегодняшним голосом Соединенные Штаты подтверждают свою поддержку АТМИС и будущей новой миссии, имеющих жизненно важное значение для стабилизации ситуации в Сомали и регионе. Признаем, что впереди нас ждет сложный путь, особенно в том, что касается финансовой поддержки миссии-преемницы. Мы последовательно заявляли и хотим повторить сегодня, что резолюция 2719 (2023) может быть осуществлена на практике только после принятия временного промежуточного подхода на последующие два года и при условии, что Африканский союз будет готов к ее выполнению. Наша цель — избежать преждевременного санкционирования основанной на резолюции 2719 (2023) миссии в Сомали в отсутствие необходимых рамок как бюджета, так и обеспечения подотчетности и прав человека, что может быть чревато риском подрыва этого многообещающего нового подхода к поддержанию мира в Африке еще до того, как можно будет начать его применять. Мы должны учитывать эти факторы при рассмотрении позднее в этом году мандата на ожидающееся санкционирование миссии, сформированной на смену АТМИС.

В результате принятия сегодняшней резолюции 2748 (2024) АТМИС продолжит работать над снижением уровня угрозы, которую представляет собой «Аш-Шабааб», и поддерживать формирование в Сомали объединенных сил безопасности, способных брать на себя все большую ответственность за обеспечение безопасности.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Сомали.

**Г-н Осман** (Сомали) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, поскольку наша делегация впервые берет слово в период председательства Вашей страны, я рад не только искренне поздравить Вас со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в этом месяце, но и отметить профессионализм и лидерские качества, которые Вы демонстрируете при выполнении этих важных функций.

Наша делегация приветствует принятие резолюции 2748 (2024) и, пользуясь возможностью, благодарит членов Совета Безопасности за их неизменную приверженность оказанию Сомали помощи в одержании победы над «Аш-Шабааб» и достижении устойчивого мира.

Сейчас, когда мы ведем подготовку к созданию механизма безопасности в период после ухода АТМИС в 2025 году, мы признаем необходимость продления срока действия резолюции, посвященной Переходной миссии Африканского союза в Сомали (АТМИС), до декабря 2024 года в целях обеспечения плавного переходного процесса. Настоятельно необходимо выразить приверженность оказанию необходимой поддержки в интересах создания условий для продолжения сомалийскими национальными силами и АТМИС своей жизненно важной работы. Эти совместные усилия играют решающую роль в период, когда мы трудимся над обеспечением успешного перехода к новой системе поддержания мира. В этой связи я хотел бы обратить внимание на следующие моменты.

Во-первых, федеральное правительство Сомали ведет активные наступательные действия против «Аш-Шабааб», одновременно с этим работая над созданием дееспособных, представительных и подотчетных сил безопасности. Для продолжения этих усилий требуется существенная техническая помощь и материально-техническая поддержка в целях укрепления потенциала и возможностей сомалийских сил безопасности, с тем чтобы они могли взять на себя всю ответственность за обеспечение безопасности и подготовить почву для сокращения численности Миссии Африканского союза и ее последующего ухода из Сомали. Одновременно с этим крайне важно обеспечить координацию и согласованность действий по оказанию международной помощи сомалийскому сектору безопасности. Хотя мы приветствуем вклад, который ключевые партнеры вносят в разработку следующего механизма обеспечения безопасности на период после АТМИС, мы также хотим подчеркнуть, что при формировании следующей миссии следует руководствоваться потребностями и чаяниями сомалийского народа в лице федерального правительства Сомали.

Во-вторых, к сожалению, в условиях проведения операций по поддержанию мира, своевременного и эффективного сокращения численности

Миссии и переходного периода мы становимся свидетелями наличия задержек почти на всех этапах сокращения сил. Поэтому координация действий между странами, предоставляющими войска, и подрядчиками Организации Объединенных Наций в этом процессе имеет первостепенное значение. Эффективное сотрудничество не только способствует безопасному и упорядоченному выводу сил по поддержанию мира, но и сводит к минимуму потенциальные сбои, которые могут иметь место на этом критически важном этапе. Мы призываем во избежание в будущем задержек, которые могут поставить под угрозу цель Миссии и безопасность всех участников этого процесса, добиваться улучшения коммуникации и установления четких протоколов между странами, предоставляющими войска, Организацией Объединенных Наций и подрядчиками. Правительство Сомали готово оказывать содействие в активизации этих совместных усилий, обеспечивая при этом плавное сокращение численности сил при полном уважении прав местного населения.

В-третьих, наша делегация выражает глубокую обеспокоенность по поводу недавно имевшей место контрабанды из соседней страны, предоставляющей войска, в Сомали незаконно полученного оружия в значительном количестве. Правительство Сомали расследует этот произошедший в прошлом месяце инцидент и в установленном порядке поделится полученными результатами. Распространение оружия представляет собой серьезную угрозу для мира и безопасности в Сомали, поскольку это подпитывает межклановые конфликты и ведет к расширению возможностей «Аш-Шабааб». Недавно

— 3 августа — совершенное «Аш-Шабааб» нападение на пляж Лидо в Могадиши, в результате которого погибли свыше 30 человек и получили ранения более 60 ни в чем не повинных гражданских лиц, свидетельствует о наличии у «Аш-Шабааб» способности использовать незаконно поступающее в Сомали иностранное оружие для совершения атак на слабозащищенные цели.

Кроме того, последствия распространения оружия выходят за пределы границ Сомали, провоцируя дестабилизацию соседних стран и сказываясь на региональной безопасности в целом. Мы должны признать, что решение этой проблемы требует скоординированных мер реагирования. В этой связи я подчеркиваю необходимость соблюдения всеми государствами-членами, в том числе соседними странами, оружейного эмбарго, установленного в отношении «Аш-Шабааб», и ведения ими совместной работы по ограничению поставок оружия и иной материально-технической поддержки «Аш-Шабааб».

В заключение Сомали вновь подтверждает свою приверженность сотрудничеству с Африканским союзом, Организацией Объединенных Наций и другими международными партнерами в рамках продолжающихся усилий по обеспечению прочного мира и развития в нашей стране. Мы рассчитываем на дальнейшую совместную работу по осуществлению плавной реорганизации АТМИС и принятие на себя всей лежащей на Миссии Африканского союза ответственности за обеспечение безопасности в нашей стране.

*Заседание закрывается в 15 ч 15 мин.*